

## UFFICIO QUALITÀ DEI PRODOTTI E CONTRASTO AL CRIMINE FARMACEUTICO

## **DETERMINAZIONE AIFA PQ-PhCC**

# **AUTORIZZAZIONE ALL'IMPORTAZIONE DEL MEDICINALE "TOLVAPTAN RATIOPHARM SIADH** (tolvaptan) 15 mg tabletten- 30x1 tablette"

#### **IL DIRIGENTE**

Visti gli articoli 8 e 9 del D.Lgs. 30 luglio 1999, n. 300 e s.m.i.;

Visto l'art. 48 del D.L. 30 settembre 2003, n. 269, convertito nella Legge 24 novembre 2003, n. 326, con il quale è stata istituita l'Agenzia Italiana del Farmaco – di seguito "AIFA";

**Visto** il D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 e s.m.i.;

Visto il vigente regolamento di funzionamento e ordinamento del personale dell'Agenzia italiana del farmaco, adottato dal Consiglio di Amministrazione con deliberazione del 17 settembre 2025, n. 52, approvato, ai sensi dell'art. 22, commi 3 e 4, del decreto del Ministro della salute 20 settembre 2004, n. 245, dal Ministro della salute di concerto con il Ministro dell'economia e delle finanze e il Ministro per la pubblica amministrazione e pubblicato sul sito istituzionale dell'AIFA (comunicazione nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana -Serie generale - n. 220 del 22 settembre 2025), che ha abrogato il regolamento di organizzazione, del funzionamento e dell'ordinamento del personale dell'Agenzia Italiana del Farmaco, adottato dal Consiglio di Amministrazione con deliberazione del 8 aprile 2016, n. 12, e, in particolare, l'articolo 30 "Disposizioni transitorie e finali", comma 3, ai sensi del quale "le strutture organizzative previste dal predetto regolamento e i corrispondenti incarichi dirigenziali sono fatti salvi fino alla definizione delle procedure di conferimento degli incarichi dirigenziali non generali relativi alla nuova organizzazione dell'AIFA, da avviarsi entro il termine di sessanta giorni dalla comunicazione in Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana dell'avvenuta pubblicazione del presente regolamento sul sito istituzionale dell'AIFA";

**Visto** il regolamento di organizzazione, del funzionamento e dell'ordinamento del personale dell'Agenzia Italiana del Farmaco, adottato dal Consiglio di Amministrazione con deliberazione del 8 aprile 2016, n. 12, pubblicato sul sito istituzionale dell'AIFA (comunicazione nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana - Serie generale - n. 140 del 17 giugno 2016);

**Visto** il decreto del Ministro della salute 5 aprile 2024 con cui, a decorrere dalla data dello stesso, il prof. Robert Giovanni Nisticò è stato nominato Presidente del Consiglio di amministrazione dell'Agenzia italiana del farmaco, ai sensi dell'articolo 7 del citato decreto del Ministro della salute 20 settembre 2004, n. 245 e s.m.;

**Vista** la determinazione direttoriale n. 1314 del 23 settembre 2016, con la quale è stato conferito al Dott. Domenico Di Giorgio l'incarico di dirigente *ad interim* dell'Ufficio Qualità dei Prodotti e Contrasto al Crimine Farmaceutico con decorrenza dal 01/10/2016;

Visto il R.D. 27 luglio 1934, n. 1265, recante "Testo Unico delle leggi sanitarie";

**Visto** il D.M. 11 febbraio 1997, concernente le modalità di importazione di specialità registrate all'estero e s.m. i., fatto salvo dall'art. 158, comma 6, del D.L. vo 24 aprile 2006, n. 219 e s.m.i.; **Visto** il D.M. 11 maggio 2001 riguardante la definizione di procedure da applicarsi in caso di temporanea carenza di specialità medicinali nel mercato nazionale;

**Visto** il D.Lgs. 24 aprile 2006, n. 219, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana n. 142 del 21 giugno 2001, concernente l'attuazione della direttiva 2001/83/CE e successive modificazioni, relativa ad un codice comunitario concernente i medicinali per uso umano, nonché della direttiva 2003/94/CE;

**Visto** il D.M. 2 dicembre 2016, recante "Disposizioni sull'importazione ed esportazione del sangue umano e dei suoi prodotti" e s.m.i. (GU Serie Generale n.131 del 08-06-2018);

Vista la nota, in atti AIFA prot. n. 75315 del 10/06/2025-AIFA-PQ\_PhCC-A e successivi aggiornamenti, con la quale la TEVA B.V. ha comunicato, in ottemperanza all'art. 2 del D.M. 11/05/2001, il possibile stato di carenza sul mercato nazionale del medicinale "TOLVAPTAN TEVA ITALIA (tolvaptan) 15 mg compresse - 10 compresse in blister PVC/ACLAR/PVC-AL" (A.I.C. 050446057);

**Accertato** il rischio dello stato di carenza del predetto medicinale nel normale circuito distributivo a livello nazionale;

**Vista** l'istanza presentata dalla **TEVA B.V.**, in atti AIFA prot. n. 142117 del 12/11/2025-AIFA-PQ\_ PhCC-A e documentazione integrativa, in atti AIFA prot. n. 143312 del 14/11/2025-AIFA-PQ\_ PhCC-A, con la quale è stata richiesta all'Ufficio PQ-PhCC l'autorizzazione all'importazione

del medicinale "TOLVAPTAN RATIOPHARM SIADH (tolvaptan) 15 mg tabletten- 30x1 tablette" in confezionamento e lingua tedeschi, al fine di consentire l'approvvigionamento agli Assessorati alla Sanità;

Acquisita la dichiarazione di identità attestante che la composizione quali-quantitativa del medicinale "TOLVAPTAN RATIOPHARM SIADH (tolvaptan) 15 mg tabletten- 30x1 tablette" in confezionamento e lingua tedeschi, è identica a quella attualmente registrata in Italia con n. A.I.C. 050446057:

Preso atto della differenza tra la confezione del medicinale "TOLVAPTAN RATIOPHARM SIADH (tolvaptan) 15 mg tabletten- 30x1 tablette" in confezionamento e lingua tedeschi, contenente 30 compresse rispetto a quella attualmente registrata in Italia con A.I.C. n. 050446057, contenente 10 compresse;

adotta la seguente

#### **DETERMINAZIONE**

la **TEVA B.V.** è autorizzata a importare il medicinale:

TOLVAPTAN RATIOPHARM SIADH (tolvaptan) 15 mg tabletten- 30x1 tablette

n. 130 confezioni, n. Lotto 16225924, scadenza 31/03/2026;

in confezionamento e lingua tedeschi

### Prodotto da:

Watson Pharma Private Limited plot.n. A3 to A6, Phase I-A verna Industrial estate, Verna. Salcette Goa-403722 India (produzione bulk)

e

Teva Operations Poland Sp. z.o.o ul. Mogilska 80 - 31-546 Cracovia, Polonia (confezionamento primario e secondario)

e rilasciato da Teva Operations Poland Sp. z.o.o ul. Mogilska 80 - 31-546 Cracovia, Polonia.

La **TEVA B.V.** dovrà far pervenire a ciascuna struttura ricevente il farmaco la traduzione in italiano del foglietto illustrativo del medicinale importato, allegata alle confezioni importate. Il medicinale del quale si autorizza l'importazione deve:

- essere preparato in conformità a quanto previsto dalla Farmacopea Europea, presso la sopra menzionata officina, regolarmente autorizzata alla produzione secondo le Norme di Buona Fabbricazione (GMP).
- essere fornito agli Assessorati alla Sanità presso le Regioni e le Province Autonome per la distribuzione tramite le strutture sanitarie e ospedaliere richiedenti, senza apportare modifiche al prezzo di vendita per unità applicato in Italia al medicinale "TOLVAPTAN TEVA ITALIA (tolvaptan) 15 mg compresse 10 compresse in blister PVC/ACLAR/PVC-AL (A.I.C. 050446057)" e mantenendo inalterate le eventuali condizioni negoziali;
- essere distribuito nel rispetto delle Norme di Buona Distribuzione dei medicinali (GDP).

Il medicinale potrà essere depositato in Italia, unicamente presso il magazzino di seguito indicato: Chiapparoli Logistica S.p.A. Deposito 3 Via Cascina Nuova 26814 Livraga, LO

L'autorizzazione alla distribuzione viene rilasciata a condizione che siano soddisfatti i requisiti di qualità, sicurezza ed efficacia analoghi a quelli dei medicinali registrati in Italia.

Ai sensi dell'art. 5 del D.M. 11 maggio 2001, agli Assessorati alla Sanità presso le Regioni e le Province Autonome è consentita, fino a diverse indicazioni al riguardo, "temporanea autorizzazione" ad acquistare, per il tramite delle Strutture Sanitarie e dei Servizi di Farmacia Territoriale che ne necessitano, il medicinale "TOLVAPTAN RATIOPHARM SIADH (tolvaptan) 15 mg tabletten- 30x1 tablette" in confezionamento e lingua tedeschi, importato dalla TEVA B.V., allo scopo di assicurare la continuità dei programmi di trattamento a beneficio dei propri pazienti.

Ai fini del monitoraggio della distribuzione del medicinale:

- la TEVA B.V. è tenuta a comunicare, allo scrivente ufficio: farmacicarenti@aifa.gov.it,
  la data in cui prodotto importato risulterà disponibile presso il proprio/i propri magazzini e pronto alla distribuzione;
- la **TEVA B.V.** è tenuta a trasmettere ad AIFA, in formato Excel, i dati riepilogativi (numero di confezioni importate, numero di confezioni distribuite e loro destinazione, numero di confezioni residue, specificandone la destinazione qualora i termini dell'autorizzazione alla distribuzione delle stesse siano scaduti) delle confezioni del medicinale fornite al 30 giugno e al 31 dicembre, salvo nel caso in cui le confezioni importate si esauriscano prima di tali date, in tal caso, i dati riepilogativi dovranno

essere trasmessi appena le scorte importate in base alla presente determinazione saranno esaurite.

La presente autorizzazione all'importazione ha validità di mesi SEI (6), rinnovabili, e potrà essere revocata in qualsiasi momento per motivazioni, circostanze e fattori diversi dagli attuali, che potrebbero determinarsi per variazioni dello stato di carenza o che potrebbero risultare in contrasto con gli interessi della collettività e la tutela della salute pubblica.

Roma 14/11/2025

Il Dirigente

Domenico Di Giorgio